



4 de junio de 2020

Hola estimadas familias del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale:

Actualización del equipo a cargo de incidentes

El lunes 1^o de junio de 2020, el Departamento de Educación de Arizona (ADE, por sus siglas en inglés) hizo público un [plan para reabrir las escuelas](#). El documento sirve de guía para las escuelas y los distritos en todo el Estado en el que se dan detalles de estrategias en preparación para la reapertura de las escuelas para el año escolar 2020-2021. Damos las gracias por el apoyo de la superintendente del Estado, Hoffman, y de los miembros del comité que se dedicaron a crear la guía. Les damos las gracias de manera muy especial a dos de nuestras representantes del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale (SUSD) quienes trabajaron para este comité: Michelle Irvin, coordinadora de Bellas Artes, y Kate McDowell, estudiante de la Escuela Secundaria Chaparral.

Como les compartimos anteriormente, el SUSD estableció subcomités que han revisado los datos de la reciente encuesta Hanover sobre consecuencias y los lineamientos federales y del Estado. Dependiendo de una guía más a fondo, de parte de los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) y del Estado, el inicio del año escolar para el SUSD *podiera incluir* estas opciones para las familias, que reconozcan la necesidad de opciones flexibles, que se ajusten a las necesidades expresadas por las familias del SUSD:

- **Un modelo de plantel escolar** tan cercano a lo «normal» como sea posible con un incremento en las medidas sanitarias.
- **Un modelo «híbrido»** que incluya algo del aprendizaje en el plantel escolar además de algo de aprendizaje a la distancia a fin de reducir la cantidad de estudiantes presentes en el plantel escolar cada día.
- **Un modelo de aprendizaje en línea** a través [Scottsdale Online](#) (actualmente disponibles para los estudiantes de 6^{to} a 12^{mo} grados).

Por favor sepan que lo que más deseamos es darles la bienvenida a nuestros estudiantes de vuelta el 10 de agosto de 2020 a un entorno partidario del aprendizaje que se centre en el apoyo social, emocional y académico. Aunque los subcomités de enseñanza y aprendizaje y lo social y emocional se han esforzado muchísimo en tales apoyos, nuestro subcomité de operaciones y logística ha estado ocupado en asegurarse de que nuestros planteles escolares estén limpios y que nuestro personal esté capacitado y a gusto con el incremento en las medidas sanitarias.

Con el primer día de clases, a tan solo dos meses, sabemos que todavía mucho puede cambiar en nuestras comunidades, ya sea por un aumento, o una disminución en la propagación del coronavirus. Dadas las causas desconocidas de esta situación en desarrollo continuo, todavía no estamos listos para comprometernos a cómo será o se sentirá el primer día de clases para nuestros estudiantes y el personal.

En lo que sí podemos comprometernos es lo siguiente:

- A partir del 6 de julio de 2020, nuestro edificio del Distrito reabrirá al público sus oficinas principales, con cita, con el distanciamiento físico y con los estándares sanitarios apropiados establecidos. La próxima semana, les anunciaremos el horario de reapertura de nuestras escuelas.
- El 9 de julio de 2020, les daremos los detalles preliminares de cómo tenemos planeado empezar el próximo año escolar. Mientras tanto, continuaremos vigilantes de los lineamientos federales y estatales y haremos actualizaciones periódicas.
- El 10 de agosto de 2020, está programado a que sea el primer día de clases para nuestros estudiantes. Los detalles concernientes a los modelos que pondremos en práctica para tratar las necesidades de los estudiantes y las familias del SUSD están por venir. Si los planes cambiasen, con base en nueva información, los informaremos en un comunicado futuro.
- A partir del 15 de junio de 2020, se abrirán los campamentos de verano con protocolos de seguridad establecidos. Los campamentos de verano nos permitirán entender mejor los protocolos para el regreso a clases.

La seguridad de nuestro personal y los estudiantes sigue siendo nuestra prioridad principal. Si en algún momento notamos un incremento en la propagación del coronavirus en nuestra comunidad o creemos que no se han mantenido los estándares de seguridad, estamos preparados para suspender los servicios o modificar nuestros planes de reapertura. Les damos las gracias a los padres y la comunidad por darnos sus opiniones a través de la encuesta Hanover sobre consecuencias y a los que laboran en los subcomités.

Durante el verano, vamos a continuar haciendo actualizaciones, las cuales las pueden encontrar en www.susd.org/COVID19.

Actualización sobre los deportes

Los campamentos deportivos de la escuela secundaria tienen la opción de empezar el 15 de junio de 2020. El SUSD pondrán en práctica medidas de protección agresivas a fin de garantizar que todos los participantes y el personal cuenten con un entorno seguro. Entre los pasos se incluyen: todas las noches pasar rociador electrostático en las aulas de pesas, saneamiento regular de las pelotas y los equipos deportivos, aumento sanitario de las áreas comunes, capacitación para los entrenadores y los deportistas, así como todos los requisitos de distanciamiento social.

Cada día antes de que empiece el campamento, se les tomará temperatura a los estudiantes deportistas y también se les preguntará si tienen síntomas del COVID-19.

El primer día del campamento, los participantes del campamento le entregarán una [copia firmada de esta exención](#) al entrenador. [Hagan clic aquí para las indicaciones de cómo inscribirse en el campamento.](#)

Los estudiantes deportistas deben traer bastante agua para beber, vestirse apropiadamente (el área de los casilleros estará cerrada) y ponerse una máscara cuando estén adentro y no estén practicando una actividad aeróbica. No se permitirán espectadores. Les pedimos respetuosamente a los padres y a los estudiantes deportistas que compartan la responsabilidad de mantener a todo el mundo sano y quedarse en la casa si están enfermos. El quedarse en la casa cuando estén enfermos será imperativo durante este verano y mientras estemos en la fase de la posible reapertura de las escuelas el 10 de agosto.

Por favor sean conscientes de que las horas del campamento pudieran alterarse ligeramente debido a los niveles de participación, el tamaño de las instalaciones y los requisitos de distanciamiento social. El entrenador del campamento les comunicará cualquier cambio posible de las horas.

La participación en estos campamentos no es obligatoria y no afectará negativamente la habilidad de un jugador de ser parte de un equipo durante el año escolar.

Por favor comuníquense con el director de deportes, Nathan Slater, a nslater@susd.org o con el director de deportes de la escuela secundaria respectiva con preguntas relacionadas con los campamentos deportivos:

- Arcadia: Rudy Alvarado, ralvarado@susd.org
- Chaparral: Dan Bode, dmbode@susd.org
- Coronado: Tony Miller, amiller@susd.org
- Desert Mountain: Stephen Cervantez, scervantez@susd.org
- Saguaro: Brandon Johnston, brandonjohnston@susd.org

Campamento de verano Club de Niños (Kids Club)

Los lugares de los campamentos de verano del Club de Niños (*Kids Club*) incluyen: las Escuelas Primarias Hopi, Pima y Redfield. Para preguntas acerca del campamento de verano del Club de Niños (*Kids Club*), por favor comuníquense con la directora ejecutiva de Educación Comunitaria, Debbie Ybarra, a dybarra@susd.org. Para más información sobre los campamentos de verano de Kids Club vayan a: www.susd.org/SummerCamp.

Clases GRATUITAS de verano para los estudiantes de las escuelas secundarias del SUSD

El Distrito Escolar Unificado de Scottsdale ofrece clases GRATUITAS de verano en línea para todos los estudiantes actualmente matriculados en una escuela secundaria. El cupo de las clases es limitado, de tal manera que las clases GRATUITAS están disponibles según el orden en que se inscriban hasta que se llene el cupo de las clases. Todas las clases de verano se impartirán en línea para junio y julio. Por favor comuníquense con la directora ejecutiva de Educación Comunitaria, Debbie Ybarra, a dybarra@susd.org, si tienen preguntas. Para más información y detalles sobre la inscripción y fechas límites vayan a: www.susd.org/SummerSchool.

Comidas gratuitas para los niños

Las comidas gratuitas están disponibles en un servicio de entrega en los carros para las familias que las necesitan en seis escuelas del SUSD que se indican a continuación, para niños de uno a 18 años, cada miércoles, de 8 a 10 a.m. hasta el 24 de junio. Los adultos pueden recoger siete desayunos y siete almuerzos para cada niño:

- Escuela Intermedia Mohave, en 8490 E. Jackrabbit Rd., Scottsdale.
- Escuela Primaria Navajo en el plantel Oak, en 7501 E. Oak St., Scottsdale.
- Escuela Primaria Redfield, en 9181 E. Redfield Rd., Scottsdale.
- Escuela Primaria Tavan, en 4610 E. Osborn Rd., Phoenix.
- Escuela Tonalea K-8, en 6720 E. Continental Dr., Scottsdale.
- Escuela Primaria Yavapai, en 701 N. Miller Rd., Scottsdale.

Para estar seguros de que contamos con suficientes comidas para todos los niños que las necesitan, les pedimos a las personas que se pongan en la fila solamente una vez. Les agradecemos su

cooperación en hacer que podamos entregarles nuestros suministros de comida a tantos niños que los necesiten como sea posible. Para más información, por favor llamen al Departamento de Servicios de Nutrición del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale al 480-484-6234 y vayan a: www.susd.org/Meals.

Manténganse al tanto todo el verano

Sin importar cuáles sean sus planes durante las vacaciones de verano, las noticias de su escuela y de la oficina del Distrito siempre están a la mano con tan solo hacer un clic. Apúntense en nuestras cuentas de medios sociales que están indicadas y enlazadas en: www.susd.org/Connect, y vean todas nuestras noticias del Distrito en: www.susd.org/News.

En agradecimiento por su apoyo,

El gabinete del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale